

# Згадки про волю та козаків: Бібліотека Вернадського отримала унікальні стародруки з ЄС

14:47 04.06.2026 Чт

4 хв

Українцям розповіли, де можна з ними ознайомитися


 ТЕТЯНА ВЕРЕМОВА


Фото: Книги, які передали до Національної бібліотеки України імені В. І. Вернадського (Ukraine Wow)

Не витрачай час на шум! Читай тільки суть з РБК-Україна у Google

До Національної бібліотеки України імені В. І. Вернадського передали рідкісні європейські стародруки XVII-XVIII століть, у яких містяться згадки про Україну, її народ та боротьбу за незалежність.

Про РБК-Україна розповіли в Ukraine Wow.

## Головне:

- **Історичний скарб:** Бібліотека Вернадського отримала рідкісні європейські стародруки XVII-XVIII століть, знайдені за кордоном у приватних колекціях.
- **Вольтер про свободу:** У книзі 1731 року французький філософ описав союз Мазепи зі шведським королем і наголосив, що "Україна завжди мала натхнення бути вільною".
- **Козаки як окремий народ:** Французький дипломат П'єр Шевальє у праці 1663 року детально описав державу Хмельницького та чітко відділив українців від московитів.
- **Порівняння з Англією:** Англієць Джозеф Маршалл, який подорожував Україною у 1770 році, назвав її землі багатими та схожими на найкращі провінції Англії.
- **Доступність для кожного:** Стародруки можна буде переглянути в читальному залі рідкісних видань, а згодом їх оцифрують для онлайн-доступу.

Йдеться про видання французького філософа **Вольтера**, дипломата **П'єра Шевальє** та англійського мандрівника **Джозефа Маршалла**. Ці книги були знайдені за кордоном у приватних колекціонерів, їх викупила компанія Visa і тепер вони поповнили фонди Національної бібліотеки.

## Вольтер писав про прагнення України до свободи

Одним із найцінніших надходжень стало **двотомне видання 1731 року "Історія Карла XII, короля Швеції"**, у якому Вольтер описав події Північної війни, союз гетьмана Івана Мазепи зі шведським королем та Полтавську битву.

У своїй праці філософ називав Росію Московією та чітко відділяв її від України. Він також писав про прагнення українців до незалежності.

"Україна завжди мала натхнення бути вільною", - зазначав Вольтер.

Дослідники наголошують, що ця книга **формувала уявлення європейців про Україну у XVIII столітті** та підтверджувала її існування як окремої політичної сили на карті Європи.

## Французький дипломат описав українців як окремий народ

Ще одним цінним виданням стала **праця французького офіцера та дипломата П'єра Шевальє**, опублікована у 1663 році.

Автор багато років спостерігав за подіями часів Богдана Хмельницького та детально описав побут, звичаї, військову організацію й політичне життя козаків.

Особливу цінність книги історики вбачають у тому, що **Шевальє не ототожнював українців із московитами**, а розглядав їх як окремий народ зі своєю землею, мовою та політичними амбіціями.

У своїх записах він називав Київ, Чернігів, Переяслав, Чигирин, Черкаси та інші українські міста важливими центрами козацької держави.

## Англійський мандрівник порівнював Україну з Англією

Колекцію також поповнила **чотиритомна праця англійського мандрівника Джозефа Маршалла**, який відвідав Україну у 1770 році. Під час подорожі він побував у Чернігові, Києві та Очакові, а після повернення видав книгу про свої враження від України.

Маршалл **описував українські землі** як родючі, добре господаровані та безпечні. Київ він називав одним із найвизначніших міст, які бачив у Російській імперії, а саму Україну порівнював із найкращими провінціями Англії.

"Я ще не бачив такої країни, яка б так дуже була схожа на найкращі провінції Англії, як це я зауважив в Україні", - писав мандрівник.

## Книги зможуть побачити відвідувачі бібліотеки

У Національній бібліотеці імені Вернадського повідомили, що користувачі зможуть ознайомитися зі стародруками у **читальному залі відділу рідкісних видань**. Також книги **планують оцифрувати** та зробити доступними для дослідників і читачів з різних країн світу.

За словами представників бібліотеки, ці видання допомагають зрозуміти, якою Україну бачили європейці кілька століть тому та як формувався її образ у світовій історії.

Раніше РБК-Україна розповідало, що **українські бібліотеки продовжують оцифровувати свої фонди** та створюють Єдину національну бібліографічну базу й Національну електронну бібліотеку. Водночас у бібліотеках наголошують, що електронні ресурси не замінять друківані книги, а лише доповнюватимуть їх.

Також ми розповідали, **скільки бібліотек знищили росіяни в Україні за час війни**.

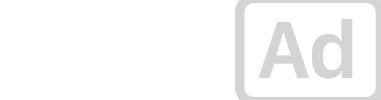
Не пропустіть головне! Підпишіться на наші оновлення в Google!

Або читайте нас там, де вам зручно!



Більше по темі:

Реклама



## НОВИНИ



Українські дрони вполювали російський корабель в Криму (відео удару)

## АНАЛІТИКА



Юрій Дошатов  
спеціальний кореспондент

Новий податок для банків: наповнення держбюджету чи ризик для економіки України

Реклама



## НОВИНИ

Новини України  
Війна в Україні  
Економіка  
Світ  
Надзвичайні події

## ПОЛІТИКА

## БІЗНЕС

Економіка  
Фінанси  
Авто  
Tech  
Енергетика  
Біла економіка

## АНАЛІТИКА

Статті  
Інтерв'ю  
Точка зору

## ЖИТТЯ

Гроші  
Зміни  
Освіта  
Суспільство

## РОЗВАГИ

Шоу бізнес  
Поради  
Гороскопи  
Свята  
Цікаве  
Спорт

## LIFESTYLE

Психологія  
Їжа  
Подорожі  
Здорове життя  
Мода та краса

РБК-УКРАЇНА UA | EN | RU

Рекламною компанією

Розмістити рекламу

Редакційна політика і стандарти

Як стати нашим автором

Правила користування

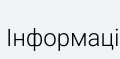
Правова інформація

Політика конфіденційності

Контакти

Команда

Вакансії в РБК-Україна



Інформаційний портал РБК-Україна має тримовну версію (українську, російську та англійську), головна сторінка portalu - <https://www.rbc.ua>. Фотографії, зображення належать їх правовласникам. Всі фотографії на Порталі, авторами яких є журналісти РБК-Україна, розміщені на умовах ліцензії Creative Commons Attribution 4.0 International. Редакція РБК-Україна може не поділяти точку зору авторів. Оціночні судження не підлягають спростуванню та доведенню їх правдивості. За достовірність та зміст реклами відповідальність несе рекламодавець. Матеріали, позначені плашкою: «Прес-реліз», «Спецпроект», «Інтерв'ю з матеріалом», «Репортаж», «Блакочиність» «Розважальні розповіді» розміщуються на правах реклами і призначені, як правило, для осіб, які досягли 21-річного віку. «Новини компаній» - це інформаційний формат, що охоплює новини, події та оголошення, пов'язані з діяльністю компанії, базуються на пресрелізах, які випускають самі компанії, і за які редакція не несе відповідальності. Онлайн-медіа РБК-Україна призначене для осіб віком від 21 року.